

پارسا

فارسی عمومی (۳)

آموزش زبان فارسی - مهارت‌های یادگیری زبان

احمد کولی وندی، علی فاطمی منش، شهره مختاری، معصومه کرمانی، محمدسعیدنیا، زهرا کوچکی،
محمد مهدی فتاحی، هادی غیبی، مصطفی مهدوی، اشکان مصطفی پور، مریم افشین پور



مرکز بین المللی

ترجمه و نشر المصطفی ﷺ

با پیروزی انقلاب شکوهمند اسلامی و در عصر جهانی شدن ارتباطات، پرسش‌ها و چالش‌های نوینی در حوزه علوم انسانی فراروی اندیشمندان مسلمان قرار گرفت که برخاسته از مسئولیت دشوار حکومت در این عصر است؛ دورانی که پای بندی به دین و سنت در مدیریت همه جانبه کشورها بسیار چالش برانگیز می‌نماید. از این رو مطالعات و پژوهش‌های به‌روز، جامع، منسجم و کاربردی در حوزه دین، بر اساس معیارهای معتبر جهانی و اندیشه‌های ناب و ژرف، بایسته و ضروری است و جلوگیری از انحرافات فکری و تربیتی پژوهندگان حوزه دین، مهم و مورد عنایت بنیان‌گذاران این شجره طیّبه، به‌ویژه معمار بزرگ انقلاب اسلامی، امام خمینی رحمته‌الله علیه و مقام معظم رهبری عنه‌الله می‌باشد.

جهانی‌شدن و گسترش سلطه فرهنگی غرب در سایه رسانه‌های فرهنگی و ارتباطی اقتضا دارد که دانش پژوهان و علاقه‌مندان به این مباحث، با اندیشه‌های بلند و ارزش‌های متعالی آشنا شوند و این مهم با ایجاد رشته‌های تخصصی، تولید متون جدید و غنی، گسترش دامنه آموزش و تربیت سازمان‌یافته دانشجویان به سرانجام خواهد رسید. این فرایند گاه در پرداختن به مباحث بنیادین و تدوین متون تخصصی تعریف می‌شود و گاه در نگارش بحث‌های علمی، اما نه چندان پیچیده و تخصصی به ظهور می‌رسد.

بالندگی مراکز آموزشی در گرو نظام آموزشی منسجم، قانونمند و پویاست. بازنگری در متن‌ها و شیوه‌های آموزشی و پژوهشی و به‌روز کردن آنها نیز این انسجام و پویایی و در نتیجه نشاط علمی مراکز آموزشی و پژوهشی را در پی دارد.

«جامعة المصطفی صلی‌الله علیه و آله و سلم العالمية» به عنوان بخشی از این مجموعه که رسالت بزرگ تعلیم و تربیت طلاب غیرایرانی را بر عهده دارد، تألیف متون درسی مناسب را سرلوحه تلاش خود قرار داده و تدوین و نشر متون درسی در موضوعات گوناگون علوم دینی، حاصل این فرایند است.

مرکز بین‌المللی

ترجمه و نشر المصطفی صلی‌الله علیه و آله و سلم

فهرست

درس اول: ادب (۱-۸)

واژه: تقاضای مؤدبانه

شنیدن: عبارات و اصطلاحات مربوط به درخواست

رسمی و غیررسمی

کار گروهی



گفتگو: تبریک و تسلیت

بحث آزاد: برخورد با افراد بی ادب

خواندن: چگونه با افراد بی ادب رفتار کنیم؟

بیاموزیم: درخواست مؤدبانه

درس دوم: دوست خوب (۹-۱۶)

واژه: صفات اشخاص

شنیدن: عبارات و اصطلاحات مربوط به توصیف افراد

کار گروهی



گفتگو: توصیف افراد

بحث آزاد: بهترین دوست شما

خواندن: آیا دوست خوب سلامتی می آورد؟!

بیاموزیم: صفت- پسوندهای صفت ساز

درس سوم: مدیریت و برنامه ریزی (۱۷-۲۴)

واژه: رخدادهای مهم زندگی

شنیدن: نقاط عطف زندگی افراد

کار گروهی



گفتگو: بیان تصمیم

بحث آزاد: برنامه ریزی

خواندن: چگونه پول خود را مدیریت کنیم؟

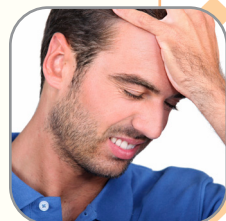
بیاموزیم: مضارع التزامی

درس چهارم: پشیمانی (۲۵-۳۲)

واژه: تأسف و پشیمانی

شنیدن: تأسف و تکمیل جمله «ای کاش...»

کار گروهی



گفتگو: بیان دلیل تأسف و پشیمانی

بحث آزاد: مقصر کیست؟

خواندن: پشیمانی دیگر سودی ندارد

بیاموزیم: جمله های تأسفی

درس پنجم: امید و آرزو (۳۳-۴۰)

واژه: امید و آرزو

شنیدن: پرسش از مشکلات و پاسخ به آن

کار گروهی



گفتگو: بیان آرزو

بحث آزاد: آرزوی شما چیست؟

خواندن: آرزوهای عجیب یک مادر بزرگ ۹۷ ساله

بیاموزیم: جمله های آرزویی

درس ششم: بانک (۴۱-۴۸)

واژه: بانک

شنیدن: درخواست افراد از کارمند بانک

کار گروهی



گفتگو: امور بانکی

بحث آزاد: اگر در قرعه کشی بانک برنده شوید چه می کنید؟

خواندن: نکات ایمنی خرید با کارت بانکی

بیاموزیم: حروف ربط



درس هفتم: تجارت و اقتصاد (۴۹-۵۶)

واژه: تجارت

کار گروهی

شنیدن: ویژگی‌های اقتصاد اسلامی (عبارات و اصطلاحات مربوط به اقتصاد در اسلام)

گفتگو: دادوستد

بحث آزاد: روش آغاز کسب‌وکار

خواندن: عادت‌های مالی غلط در خانواده‌ها

بیاموزیم: نشانه‌های جمع



درس هشتم: اجاره کردن (۵۷-۶۴)

واژه: اجاره

شنیدن: مشخصات خانه‌های اجاره‌ای (نقاط ضعف و قوت)

گفتگو: پرسش از خانه دلخواه افراد و پاسخ به آن

بحث آزاد: کدام خانه را اجاره کنیم؟

خواندن: نکته‌های مهم در اجاره کردن خانه

بیاموزیم: اظهار ناراحتی، افسوس و پشیمانی (ماضی استمراری)



درس نهم: نگرانی و تردید (۶۵-۷۲)

واژه: نگرانی

شنیدن: بیان نگرانی و پاسخ به آن

کار گروهی

گفتگو: نگرانی و همدردی

بحث آزاد: برای برطرف شدن استرس چه می‌کنید؟

خواندن: نشانه‌هایی از استرس در زندگی روزمره

بیاموزیم: ماضی التزامی (تردید)



درس دهم: قانون و تنبیه (۷۳-۸۰)

واژه: جرم و مجازات

شنیدن: بیان چند قانون برای مسافران و استثنائات هر یک

کار گروهی

گفتگو: تابلوهای راهنمایی و رانندگی و مفهوم آن‌ها

(مکالمه پلیس با راننده خاطی)

بحث آزاد: صبر یا عجله؟

خواندن: قوانین عجیب و غریب در کشورهای مختلف

بیاموزیم: جمله شرطی (شرطی ممکن)



درس یازدهم: منابع انرژی (۸۱-۸۸)

واژه: منابع انرژی مختلف و توضیح آن‌ها

شنیدن: نحوه صرفه‌جویی در مصرف انرژی (برق)

کار گروهی

گفتگو: مکالمه درباره قبض گاز و مبلغ آن و راه‌های

صرفه‌جویی گاز

بحث آزاد: جریمه یا آموزش احترام به قانون؟

خواندن: روش‌هایی برای صرفه‌جویی آب در خانه

بیاموزیم: جمله شرطی (شرطی ناممکن)



درس دوازدهم: طبیعت و محیط‌زیست (۸۹-۹۶)

واژه: محیط‌زیست، تخریب آن و تفریح

شنیدن: مشکلات طبیعی و دلایل آن

کار گروهی

گفتگو: انواع زباله

بحث آزاد: کتاب‌های کاغذی یا کتاب‌های الکترونیکی؟

خواندن: بطری‌های پلاستیکی در طبیعت

بیاموزیم: ادات استثنا



درس سیزدهم: حیات وحش در ایران (۹۷-۱۰۴)

واژه: طبقه‌بندی حیوانات و اسامی برخی از آن‌ها

اعضای مشخص هر یک

شنیدن: مشخصات برخی حیوانات و آشنایی با

مشخصات و زیستگاه چند حیوان

کار گروهی

گفتگو: حیوانات در ایران و دلایل انقراض برخی از آن‌ها

بحث آزاد: کشتن مار ممنوع

خواندن: دو داستان از کلیله و دمنه

بیاموزیم: فرایند تکرار



درس چهاردهم: تمدن‌های بزرگ جهان (۱۰۵-۱۱۲)

واژه: آثار باستانی مهم ایران

شنیدن: نام، محدوده جغرافیایی و... چند تمدن مهم جهان

کار گروهی

گفتگو: توضیح درباره تمدن و نکات مهم هر تمدن

بحث آزاد: تمدن اسلامی

خواندن: شگفتی‌های شهر سوخته

بیاموزیم: حروف ربط



درس پانزدهم: تفاوت‌های فرهنگی (۱۱۳-۱۲۰)

واژه: اصطلاحات، غذا و مراسم رایج ایرانی

شنیدن: مقایسه برخی آداب، قوانین و غذاهای دو

کشورها

کار گروهی

گفتگو: مراسم تدفین در ایران و نکاتی درباره فرهنگ

برخی از کشورها

بحث آزاد: تفاوت فرهنگی و ازدواج

خواندن: فرهنگ مردن

بیاموزیم: فعل لازم، فعل متعدی



درس شانزدهم: اخبار (۱۲۱-۱۲۸)

واژه: انواع اخبار در روزنامه

شنیدن: گونه‌های خبری

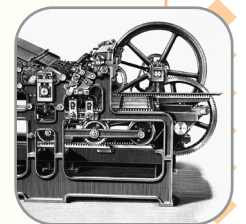
کار گروهی

گفتگو: اخبار ایرانی، صحبت درباره یک خبر جالب

بحث آزاد: چه قدر اخبار ببینیم؟

خواندن: پرتفردارترین وبسایت‌ها در ایران و در دنیا

بیاموزیم: فعل مجهول



درس هفدهم: فن‌آوری و اختراعات (۱۲۹-۱۳۶)

واژه: آشنایی با چند اختراع مهم

شنیدن: چهار اختراع و اکتشاف مهم قرن بیستم

کار گروهی

گفتگو: مزیت‌های فن‌آوری

بحث آزاد: پیشرفت علمی و بهتر شدن زندگی

خواندن: اختراع جالب، اختراع خنده‌دار

بیاموزیم: متمم



درس هجدهم: جشن‌ها و عیدها (۱۳۷-۱۴۴)

واژه: برخی آداب و رسوم ایرانیان در برگزاری جشن‌ها

شنیدن: آداب مردم هند، چین و... در برگزاری برخی

مراسم

کار گروهی

گفتگو: کارهایی که در عید نوروز انجام می‌شود

بحث آزاد: خرافات و جشن

خواندن: مراسم ازدواج در ایران

بیاموزیم: پیشوندها و پسوندها



درس نوزدهم: جاذبه‌های گردشگری (۱۴۵-۱۵۲)

واژه: مهم‌ترین جاذبه‌های گردشگری در ایران

شنیدن: جاذبه‌های تفریحی، زیارتی، طبیعی و تاریخی کیش و

سرعین. (بازشناسی انواع جاذبه‌های گردشگری از یکدیگر)

کار گروهی

گفتگو: عبارات و جملات رایج در بیان جاذبه‌های

گردشگری مکان‌های مختلف و مشخصات آن‌ها

بحث آزاد: آب یا آثار باستانی؟

خواندن: مصاحبه‌ای با یک دوچرخه‌سوار ایرلندی

بیاموزیم: جمله



درس بیستم: ادب فارسی (۱۵۳-۱۶۰)

واژه: معرفی چند شاعر معروف ایرانی به همراه آثار و

زندگی‌نامه آن‌ها

شنیدن: داستان ضحاک و کاوه آهنگر

کار گروهی

گفتگو: توضیح برخی ارکان شعر، چند بیت از سعدی و

معنی آن

بحث آزاد: دوست دارید از زبان فارسی چه استفاده‌ای ببرید؟

خواندن: داستان طوطی و بقال

بیاموزیم: حرف اضافه مخصوص فعل